

Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt

Anzeigenpreis 15 Groschen für die
Millimeterzeile.
Fernsprechanschluß Nr. 6612

für Polen

Bezugspreis
1.20 zł monatlich.

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft St. z.
Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.
Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z.
Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.
Blatt des Posener Brennereiverwalter-Vereins T. z.

25. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

27. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 18

Poznań (Posen), Zwierzyńnicta 13, II., den 6. Mai 1927

8. Jahrgang

Nachdruck des Gesamthabes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

Inhaltsverzeichnis: Hinweis. — Krankentassenbeiträge. — Geldmarkt. — Dollarkursnotierungen. — Umrechnung von Staatsanleihen. — Vereinstaler. — Errichtung einer Versicherungsabteilung. — Landesausstellung in Posen 1929. — Turniervereinigung. — Landw. Winterschule in Birnbaum. — Landwirtschaftsfunk. — Bienenkurse. — Bücher. — Handel und Genossenschaften. — Güterbeamten-Zweigverein Jaroschin. — Marktberichte. — Roggen-Durchschnittspreis. — Verächtigung. — Ankauf von Remonte-Pferden. — Sitzung des Ausschusses für Rindviehzucht. — Kursus für Viehpfleger. — Zuchtviehauktion in Posen. — Vermögenssteuer. — Versteigerung der Mietverträge im früheren preuß. Teilgebiet. — Viehseuchen. — Meldepflicht von Viehseuchen. Betr. Verbandstag. — Verächtigung.

An unsere Genossenschaften und Mitglieder! Einladung

zu der am 16. Mai 1927 nachmittags 4 Uhr im Evangelischen Vereinshause
zu Poznań, ul. Wjazdowa 8 stattfindenden

ordentlichen Mitgliederversammlung

der Genossenschaftsbank Poznań, Bank Spółdzielczy Poznań, sp. z ogr. odp.

Tagesordnung:

- | | |
|---|--|
| 1. Geschäftsbericht. | 4. Entlastung des Vorstandes und Aufsichtsrates. |
| 2. Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung für 1926. | 5. Satzungsänderung (§ 4 und 5). |
| 3. Gewinnverteilung. | 6. Wahlen. |
| | 7. Verschiedenes. |

Die Bilanz liegt in den Geschäftsräumen der Bank aus.

Genossenschaftsbank Poznań — Bank spółdzielczy Poznań, Sp. z ogr. odp.
Fehr. von Massenbach, Vorsitzender des Aufsichtsrates.

Einladung

zu dem am 17. Mai, vorm. 11 Uhr im großen Saal des Evangelischen Vereinshauses stattfindenden

Verbandstag

des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen und des Verbandes landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen in gemeinsamer Tagung.

Tagesordnung:

Verband deutscher Genossenschaften:

1. Geschäftsbericht des Verbandsdirektors.
2. Bericht der Prüfungskommission des Verbandsausschusses über die Jahresrechnung 1926 und Entlastung des Verbandsdirektors.
3. Vortrag: Paß. Kammel: Kultur und Volkstum.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften:

1. Geschäftsbericht des Verbandsdirektors.
2. Bericht der Prüfungskommission des Verbandsausschusses über die Jahresrechnung 1926 und Entlastung des Verbandsvorsandes.
3. Wahlen zum Verbandsausschuß und Verbandsvorstand.

Am 16. Mai abends 8 Uhr: Begräbnisabend im Zoologischen Garten in Poznań mit zwei kurzen Theaterstücken, einigen kleinen Gesangsvorträgen, zwei Vollstücken und Filmvorführungen.

Die Bestimmungen der Satzung des Verbandes deutscher Genossenschaften über den Verbandstag sind in diesem Blatt unter „Verbandsangelegenheiten“ abgedruckt.

Wie in früheren Jahren, sind wir auch diesmal bereit, Privatquartiere sicherzustellen und bitten diejenigen Teilnehmer, welche ein Quartier wünschen, uns dies rechtzeitig mitzuteilen.

Verband deutscher Genossenschaften in Polen

zap. stow.
Swart.

Verband landw. Genossenschaften in Westpolen

T. z.
Fehr. v. Massenbach.

Hinweis.

Wir weisen auf die Einladung zu unserer Mitgliederversammlung am 17. Mai d. Js. hin. Die Einberufung war erforderlich, um die Satzung dem Stempelgesetz anzupassen. Die übrigen Änderungen betreffen nur unwesentliche Änderungen.

Landw. Zentral-Genossenschaft Sp. j. agr. odv.

2	Arbeiterfragen.	2
---	-----------------	---

Krankentassen-Beiträge.

Bis zum 1. Mai 1927 galten folgende Krankentassenbeiträge: Die Krankentasse des Kreises Posen erhöhte am 28. September 1925 die Beiträge von 6 1/2 auf 7 1/2 Prozent. Hiernach verpflichtete die nachfolgende Tabelle:

Verdienst-Gruppe	Beitrag beträgt bei 7 1/2%			Beitragszahl für 1 Woche		Kategorien
	für 1 Woch.	für 4 Woch.	für 5 Woch.	Arbeitgeber 3/5	Arbeitnehmer 2/5	
I.	0,39	1,56	1,95	0,24	0,15	Scharwerker, Katg. Ia und Ib.
II.	0,66	2,64	3,30	0,39	0,27	Scharwerker, Katg. IIa und IIb.
III.	0,92	3,68	4,60	0,54	0,38	Scharwerker, Katg. III und Saisonarbeiter, Katg. III.
IV.	1,18	4,72	5,90	0,72	0,46	Scharwerker, Katg. IV, Saisonarbeiter, Katg. II und I.
V.	1,44	5,76	7,20	0,87	0,57	Häusler.
VI.	1,84	7,36	9,20	1,11	0,73	Deputanten, Hirten, Wächter, Feldhüter, Bögte, Rutscher, Schäfer, Gärtner, Fischer, Hopfengärtner, Handwerker.

Die nachfolgenden Krankentassen haben die Beiträge von 6 1/2 auf 6 Prozent ermäßigt:

1. Leszno, 2. Strzelno, 3. Szubin, 4. Wolsztyn, 5. Wydgostez, 6. Szamotuły, 7. Gostyn, 8. Srem. In diesen Kreisen verpflichtet bis auf Widerruf die nachfolgende Tabelle:

Verdienst-Gruppe	Beitrag beträgt bei 6%			Beitragszahl für 1 Woche		Kategorien
	für 1 Woch.	für 4 Woch.	für 5 Woch.	Arbeitgeber 3/5	Arbeitnehmer 2/5	
I.	0,32	1,28	1,60	0,19	0,13	Scharwerker, Katg. Ia und Ib.
II.	0,52	2,08	2,60	0,31	0,21	Scharwerker, Katg. IIa und IIb.
III.	0,74	2,96	3,70	0,44	0,30	Scharwerker, Katg. III, u. Saisonarbeiter, Katg. III.
IV.	0,94	3,76	4,70	0,56	0,38	Scharwerker Katg. IV und Saisonarbeiter Kat. I. und II.
V.	1,16	4,64	5,80	0,70	0,46	Häusler.
VI.	1,74	5,88	7,35	0,88	0,59	Deputanten, Hirten, Wächter, Feldhüter, Bögte, Rutscher, Schäfer, Gärtner, Fischer, Hopfengärtner, Handwerker.

In den anderen Landkreisen der Wojewodschaft Poznań galten vom 1. Juni 1925 ab folgende Beiträge:

Verdienst-Gruppe	Beitrag beträgt bei 6 1/2%			Beitragszahl für 1 Woche		Kategorien
	für 1 Woch.	für 4 Woch.	für 5 Woch.	Arbeitgeber 3/5	Arbeitnehmer 2/5	
I.	0,34	1,36	1,70	0,20	0,14	Scharwerker, Katg. Ia und Ib.
II.	0,57	2,28	2,85	0,34	0,23	Scharwerker, Katg. IIa und IIb.

Verdienst-Gruppe	Beitrag beträgt bei 6 %			Beitragszahl für 1 Woche		Kategorien
	für 1 Woch.	für 4 Woch.	für 5 Woch.	Arbeitgeber 3/5	Arbeitnehmer 2/5	
III.	0,80	3,20	4,00	0,48	0,32	Scharwerker, Katg. III und Saisonarbeiter, Katg. III.
IV.	1,02	4,08	5,10	0,61	0,41	Scharwerker, Katg. IV, Saisonarbeiter, Katg. I und II.
V.	1,25	5,00	6,25	0,75	0,50	Häusler.
VI.	1,59	6,36	7,95	0,95	0,64	Deputanten, Hirten, Wächter, Feldhüter, Bögte, Rutscher, Schäfer, Gärtner, Fischer, Hopfengärtner, Handwerker.

Betrifft Einteilung der Krankentassenbeiträge der verschiedenen Arbeiterkategorien.

Diese Einteilung verpflichtet alle Krankentassen der Wojewodschaft Posen vom 1. Mai 1927 bis zum Widerruf:

Verdienst-Gruppe	Beitrag beträgt bei 6 1/2 %			Beitragszahl für 1 Woche		Kategorien
	für 1 Woch.	für 4 Woch.	für 5 Woch.	Arbeitgeber 3/5	Arbeitnehmer 2/5	
I.	0,34	1,36	1,70	0,20	0,14	—
II.	0,57	2,28	2,85	0,34	0,23	Scharwerker, Katg. Ib und IIa.
III.	0,80	3,20	4,00	0,48	0,32	Scharwerker, Katg. IIb und III.
IV.	1,02	4,08	5,10	0,61	0,41	Scharwerker, Katg. IV, Saisonarbeiter, Katg. II und III.
V.	1,25	5,00	6,25	0,75	0,50	Häusler.
VI.	1,59	6,36	7,95	0,95	0,64	Saisonarbeiter, Katg. I.
VII.	2,05	8,20	10,25	1,23	0,82	Handwerker, Bögte, Rutscher, Schäfer, Chauffeurs, Gärtner, Feldhüter, Wächter, Hopfengärtner, Fischer, Deputanten, Hirten.

Die nachfolgenden Krankentassen haben die Beiträge von 6 1/2 auf 6% ermäßigt:

1. Leszno, 2. Strzelno, 3. Szubin, 4. Wolsztyn, 5. Wydgostez, 6. Szamotuły, 7. Gostyn, 8. Srem. In diesen Kreisen verpflichtet bis auf Widerruf die nachfolgende Tabelle:

Verdienst-Gruppe	Beitrag beträgt bei 6%			Beitragszahl für 1 Woche		Kategorien
	für 1 Woch.	für 4 Woch.	für 5 Woch.	Arbeitgeber 3/5	Arbeitnehmer 2/5	
I.	0,32	1,28	1,60	0,19	0,13	—
II.	0,52	2,08	2,60	0,31	0,21	Scharwerker, Katg. Ib und IIa.
III.	0,74	2,96	3,70	0,44	0,30	Scharwerker, Katg. IIb und III.
IV.	0,94	3,76	4,70	0,56	0,38	Scharwerker, Katg. IV, Saisonarbeiter, Katg. II und III.
V.	1,16	4,64	5,80	0,70	0,46	Häusler.
VI.	1,47	5,88	7,35	0,88	0,59	Saisonarbeiter Katg. I.
VII.	1,89	7,56	9,45	1,13	0,76	Deputanten, Hirten, Wächter, Feldhüter, Bögte, Rutscher, Schäfer, Gärtner, Fischer, Hopfengärtner, Handwerker, Chauffeurs.

Betrifft Krankentassenbeiträge für den Kreis Posen.

Die Krankentasse des Kreises Posen hat am 28. September 1925 die Beiträge von 6 1/2 auf 7 1/2% erhöht, folgedessen verpflichtet nachstehende Tabelle für den Kreis Posen bis zum Widerruf:

Ber- dienst Gruppe	Beitrag beträgt bei 7 1/2 %			Beitragszahl für 1 Woche		Kategorien
	für 1 Woche	für 4 Woche	für 5 Woche	Arbeit- geber %	Arbeit- nehmer %	
I.	0,89	1,56	1,95	0,24	0,15	—
II.	0,66	2,64	3,80	0,89	0,27	Scharwerker, Katg. Ib und IIa.
III.	0,92	3,68	4,60	0,64	0,38	Scharwerker, Katg. IIb und III.
IV.	1,18	4,72	5,90	0,72	0,46	Scharwerker, Katg. IV, Saisonarbeiter, Katg. II und III.
V.	1,44	5,76	7,20	0,87	0,57	Häusler.
VI.	1,84	7,36	9,20	1,11	0,73	Saisonarbeiter, Katg. I.
VII.	2,36	9,44	11,80	1,41	0,96	Deputanten, Hirten, Wächter, Feldhüter, Bögte, Kutscher, Schäfer, Gärtner, Fischer, Hopfen- gärtner, Handwerker, Chausseure.

Gleichzeitig machen wir darauf aufmerksam, daß die betreffen-
den Arbeitergruppen, welche auf freien Unterhalt am Tisch des
Arbeitgebers (auf dem Lande) sich befinden, gleichfalls versicherungs-
pflichtig sind. Die Versicherung hat auf Grund des wirklichen
Tagesverdienstes zu erfolgen. Laut Rundschreiben des Oregow
Urząd Ubezpieczeń vom 27. September 1924, Nr. 97/24, beträgt
der Wert des freien Unterhaltes eines Arbeiters bzw. einer Ar-
beiterin 0,75 Bloth. Dies gilt für alle Stantkassen. Als Gesamt-
verdienst ist also zu rechnen das Barlohn plus Wert des Unterhaltes.

Betrifft Beiträge für die Alters- u. Invalidenversicherung.

Vom 1. Juli 1925 ab verpflichteten folgenden folgenbe
ermäßigte Wochenmarken:

Für Handwerker, Bögte, sowie alle anderen	0,75 zł	IV. Kl.
Deputanten	0,60	III. "
Für Häusler	0,30	I. "
Für Scharwerker, Katg. IIa u. IIb	0,45	II. "
Für Scharwerker, Katg. III u. IV.	0,60	III. "
Für Saisonarbeiter, Katg. I	0,45	II. "
Für Saisonarbeiter, Katg. II und III	0,45	II. "

Betrifft Beiträge zur Invalidenversicherung.

Infolge der Erhöhung des Wertes für die Naturalbezüge durch
den Oregow Urząd Ubezpieczeń, verpflichteten für die Invaliden-
versicherung ab 1. Mai d. J. folgenden Gruppen für die Invaliden-
versicherung.

Für Handwerker, Bögte, sowie alle anderen	Deputanten	Klasse V. wöchentlich 90 gr.
Für Häusler	III.	60 "
Für Scharwerker, Kat. IIa	I.	80 "
Kat. IIb, III und IV...	II.	45 "
Saisonarbeiter, Kat. I	IV.	75 "
Kat. II und III	II.	45 "

Es wird gleichzeitig darauf aufmerksam gemacht, daß die Post-
ämter 13 wöchentliche Marken vorrätig haben, von denen die Ar-
beitgeber, falls sie den Arbeitern vierteljährlich Lohn auszahlen,
Gebrauch machen können.

Der Wert des freien Unterhaltes am Tisch des Arbeitgebers
(auf dem Lande) betrug während der Zeit vom 1. Mai bis 30. Sep-
tember 1924 180. — zł für das Jahr. Alsdann vom 1. Oktober 1924
bis zum Widerruf 225. — zł für das Jahr (oder 0,75 zł täglich).

Zu dem angegebenen Wert des freien Unterhaltes ist der Bar-
verdienst zuzurechnen, was den Gesamtverdienst ergibt. Hiernach
können dann die Verdienstklassen, nach denen die Marken zu kleben
sind, leicht errechnet werden.

Arbeitgeberverband für die deutsche Landwirtschaft
in Großpolen.

3	Bant und Börse.	3
---	-----------------	---

Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 2. Mai 1927.	
Bank Wzyskowski	Dr. Roman May
I.-II. Em. 8.-%	I.-V. Em. —.-%
Bank Bwiazku	Pozn. Spółka Drzewna
I.-XI. Em. 19.25%	I.-VII. Em. 1.20%
Bank Polski-Aktien 155. — zł	Młyn Białostocki
Poznański Bank Biernat	I.-II. Em. 3.-%
I.-V. Em. —.-%	Unia I.-III. Em.
G. Cegielski I. zł-Em.	(1 Akt. 3. 12 zł) 22.50 zł
(1 Akt. 3. 50 zł) 48. — zł	Mławowit (1 Akt. 3. 250 zł) 170. — zł
Centrala Stok I. zł-Em.	3 1/2 u. 4% Pos. landchaftl.
(1 Akt. 3. 100 zł) (30.4) 58.50 zł	Pfandbr. Vorfr.-Stück. —.-%

Goplana I. zł-Em.	3 1/2 u. 4% Pos. ldsch. Pfdb.
(1 Akt. 3. 10 zł) —. — zł	Kriegs-Stück. 88. — %
Hartwig Kantorowicz	4% Pos. Pr.-Ant. Vor-
I.-II. Em. —.-%	Kriegs-Stück. —.-%
Hertzfeld-Bittorius I. zł-Em.	6% Roggenrentenbr. der
1 Akt. 3. 50 zł 57. — zł	Pos. Landchaft pro da. 26. — zł
Dubon, Fabr. przerw. ziem.	8% Dollarrentenbr. d. Pos.
I.-IV. Em. 110. — %	Landchaft. pro 1 Doll. 86. — %
G. Hartwig I. zł-Em.	
(1 Akt. 3. 50 zł) 52. — zł	

Kurse an der Warschauer Börse vom 2. Mai 1927.	
10% Eisenbahnanleihe	100 österr. Schilling — zł. 125.96
pro 100 zł 102.50 zł	1 Dollar — zł 8.98
5% Konvertierungsanl. ... 67.50 zł	1 deutsche Mark — zł —
8% Goldanl. —.-%	1 Pf. Sterling — zł 48.45
6% Staatl. Dollaranleihe	100 schw. Franken — zł ... 172.075
pro Dollar —.-%	100 holl. Gulden — zł ... 858. —
100 franz. Franken — zł. 85.04	100 tschech. Kronen — zł. 26.50
100 belg. Franken — zł. —	
Diskontsatz der Bank Polski 8 1/2 %.	

Kurse an der Danziger Börse vom 2. Mai 1927.	
1 Doll. — Danz. Gulden .. 5.185	100 Bloth — Danziger
1 Pfund Sterling — Danz.	Gulden 57.525
Gulden 25. —	

Kurse an der Berliner Börse vom 2. Mai 1927.	
100 holl. Gulden — dtsh.	5% dtsh. Reichsanl. —. — %
Markt 168.88	Diskant-Aktien — dtsh.
100 schw. Franken —	Markt 134. — %
dtsh. Markt 81.17	Oberschlef. Holzwerke .. 182.75
1 engl. Pfund — dtsh.	Oberschlef. Eisenbahn-
Markt 20.498	bedarf 186. — %
100 Bloth — dtsh. M. 47.10	Laura-Hütte — dtsh. M. 91 1/8 %
1 Dollar — dtsh. Markt ... 4.2195	Hohenlohe-Werke 28.60 %

Amtliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.	
Für Dollar	Für Schweizer Franken
(26. 4.) 8.93 (29. 4.) 8.93	(26. 4.) 172.12 (29. 4.) 172.07
(27. 4.) 8.98 (30. 4.) 8.93	(27. 4.) 172.10 (30. 4.) 172.075
(28. 4.) 8.93 (2. 5.) 8.98	(28. 4.) 172.075 (2. 5.) 172.075

Notmässig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse.	
(26. 4.) 8.97	(29. 4.) 8.98
(27. 4.) 8.98	(30. 4.) 8.98
(28. 4.) 8.98	(2. 5.) 8.98

Dollarkurs-Notierungen im Monat April 1927.

Tag:	Dollar		zu 100. —	Tag:	Dollar		zu 100. —
	in Danzig	in Warschau	Dollar		in Danzig	in Warschau	Dollar
1.	8,96	8,98	11,161	14.	8,95	8,93	11,173
2.	8,96	8,98	11,161	19.	8,95	8,93	11,173
4.	8,96	8,98	11,161	20.	8,96	8,93	11,161
5.	8,94	8,93	11,186	21.	8,97	8,93	11,148
6.	8,95	8,98	11,173	22.	8,97	8,93	11,148
7.	8,94	8,93	11,186	23.	8,98	8,93	11,136
8.	8,94	8,98	11,186	25.	8,98	8,93	11,136
9.	8,94	8,93	11,186	26.	8,97	8,93	11,148
11.	8,95	8,93	11,173	27.	8,98	8,93	11,136
12.	8,95	8,93	11,173	28.	8,98	8,93	11,136
13.	8,96	8,93	11,161	29.	8,98	8,93	11,136
				30.	8,98	8,93	11,136

Umrechnung von Staatsanleihen.

Die Frist zur Einreichung von Eingaben um höhere
Umrechnung der Staatsanleihen aus den Jahren 1918
bis 1920 auf Grund der Verordnung vom 17. 9. 1926
(Dz. Ust. Nr. 96, Pos. 560) und 30. 11. 1926 (Dz. Ust.
Nr. 96, Pos. 560) wird bis zum 1. 7. 1927 verlängert,
(Dz. Ust. 1927 Nr. 39, Pos. 349).

Genossenschaftsbank Poznań, Bank spółdzielczy Poznań,
spółdz. z ogr. odp.

4	Bauernvereine und Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.	4
---	--	---

Vereins-Kalender.

Besitz Posen II.

Landw. Verein Kupferhammer. Versammlung Donnerstag, d.
19. 5., abends 7 Uhr, bei Kiemer-Kupferhammer. Vortrag des
Herrn Dipl.-Landwirts Bern über Kartoffelbau.

Bauernverein Neutomischel. Wiesenschau am Montag, dem
16. Mai. Ueber Fahrt und Besichtigungsort wird in der Neu-
tomischeler Zeitung noch Näheres ersdienen. Nach der Schau
Versammlung in Sontop. Beginn 6 Uhr abends. Aussprache über
das Gesehene. Radiobortrag. Gemüthliches Beisammensein.

Bezirk Gnesen.

Bauernverein Letno. Am 10. Mai, abends 7 Uhr, findet bei Herrn Muchocki aus Unlach des Schlußes des hiesigen Kochkurses im Langstranzschen Saal, wozu Mitglieder mit Angehörigen, auch der Nachbarvereine, freundlichst eingeladen sind.

Bezirk Bromberg.

Bauernverein Jordan und Umgegend. Versammlung Sonntag, d. 8. 5., nachm. 4 Uhr im Hotel Krüger in Jordan. Tagesordnung: 1. Vortrag des Herrn Dr. Krause-Bromberg, Leiter der Pflanzenschutzstelle der MBL, über Obstbaumkrankheiten und -schädlinge und ihre Bekämpfung; 2. Wahl zweier Kassenprüfer und Prüfung der Kasse, sowie Entlastung des Kassenführers; 3. Aenderung der Statuten über die Sterbefälle; 4. Geschäftliches. — Zum Ausweis sind Mitgliedslisten oder Beitragsquittungen mitzubringen.

Landw. Verein Gryn. Versammlung Montag, d. 9. 5., nachm. 8 Uhr, Hotel Koffel.

Landw. Verein Mrowice. Versammlung Dienstag, d. 10. 5., nachm. 8 Uhr bei Boffe.

Landw. Kreisverein Schubin. Versammlung Donnerstag, d. 12. 5., nachm. 8 Uhr, Hotel Niska.

Landw. Verein Królikowo. Versammlung Freitag, d. 13. 5., nachm. 5 Uhr, Gasthaus Mjowski.

In allen Versammlungen spricht Herr Dipl.-Odm. Chudziński-Broda.

Bezirk Lissa.

Am 8. 5., pünktlich um 8 Uhr, Bezirksversammlung im Pino Apollo. Vorführung des Sobotta-Saatgutfilms. Am 12. 5. Versammlung Ortsverein Ratwiz um 12 Uhr mittags. Tagesordnung: 1. Vortrag, 2. Tag und Ort der Flurschau, 3. Meldung zur Fahrt nach Posen (Gartenbesichtigung bei Herrn Direktor Meißert und Besichtigung der Zuchtviehauktion am 18. 5.). 4. Anmeldungen zum Unterricht der landw. Schule in Wollstein. 5. Kohlen- und Düngerbestellungen, 6. Verschiedenes. Am 18. 5. Sprechstunde in Wollstein, am 20. 5. in Ratwiz.

Bezirk Rogajen.

Bauernverein Ritschenwalde. Versammlung Sonnabend, d. 7. 5., nachm. 4 Uhr bei Goppe. Vortrag des Herrn Dr. Hof-Posen über Steuer- und Rechtsfragen des Landwirts.

Landw. Verein Margonin. Versammlung Sonntag, d. 8. 5., nachm. 6 Uhr bei Burchard. Vortrag des Herrn Dipl.-Odm. Chudziński über Fütterungsfragen.

Bauernverein Rogajen. Versammlung Dienstag, d. 10. 5., nachm. 4 Uhr bei Droese. Vortrag des Herrn Dr. Krause-Bromberg über Krankheiten und Schädlinge der Nutzpflanzen. Gemütliches Beisammensein. Besondere Einladungen ergehen nicht.

Bauernverein Nur-Goslin. Versammlung Mittwoch, d. 11. 5., nachm. 5 Uhr im ehem. Vereinslokal in Nur-Goslin. Tagesordnung: 1. Geschäftliches, 2. Vortrag des Herrn Dr. Krause über Krankheiten und Schädlinge der Nutzpflanzen, 3. Verschiedenes.

Landw. Verein Obornik. Versammlung Donnerstag, d. 12. 5., vorm. 1/12 Uhr bei Berner. Vortrag des Herrn Dr. Krause über Krankheiten und Schädlinge der Nutzpflanzen.

Sprechstunden: in Czarnikau am 7. 5., in Samotzschin am 9. 5., vorm., in Ritschenwalde am 7. 5., nachm., in Nur-Goslin am 11. 5., nachm., in Obornik am 12. 5., vorm.

Die Schlußveranstaltung des 8. Kochkurses findet am 20. 5. statt. Der 9. Kursus beginnt am 25. 5. Es sind dazu besondere Einladungen ergangen.

Errichtung einer Versicherungs-Abteilung.

Wir haben zum 1. Mai d. Js. eine Versicherungs-Abteilung eingerichtet. Unsere Mitglieder werden gebeten, sich in allen Versicherungs-Angelegenheiten an diese Abteilung zu wenden, wo sie kostenlos einen fachmännischen Rat erhalten werden. Auch unsere Bezirksgeschäftsstellen werden in weitergehendem Maße als bisher in der Lage sein, über alle Branchen betreffenden Versicherungsfragen Auskunft zu geben. Sowohl unsere Geschäftsstellen als auch die Versicherungs-Abteilung selbst sind in der Lage, Versicherungen aller Art zu günstigsten Bedingungen bei unseren Vertragsgesellschaften zu vermitteln.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.

Landes-Ausstellung in Posen 1929.

Die Pläne für die im Jahre 1929 stattfindende große Landes-Ausstellung in Posen gewinnen festere Formen. Die Dauer der Ausstellung ist auf 5 Monate veranschlagt. Die Abteilung für Industrie und ähnliche Erzeugnisse wird auf einem 30 Morgen umfassenden Gelände in der Gegend des Oberschlesischen Turmes untergebracht. Die Ausstellung für landwirtschaftliche Geräte, landwirtschaftliche und Gärtnereierzeugnisse und Tiere erhält ihr Gelände in der Gegend von Golaßki zugewiesen. Die Tier-Ausstellung ist in der Weise geplant, daß je eine Woche lang Pferd,

Minobvieh, Schweine, Schafe und Kleinvieh ausgestellt werden. Die Termine für diese Teil-Ausstellungen liegen noch nicht fest. Von seiten der Landwirtschaftskammer ist beabsichtigt, die Vieh-Ausstellung mit anschließender Auktion im Monat Juni abzuhalten. Im Herbst soll vor Beendigung der Ausstellung noch eine Auktion von Zuchtvieh veranstaltet werden.

Sobald Einzelheiten über die Ausstellung bekannt werden, werden wir sie an dieser Stelle zur Kenntnis geben.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.

Turniervereinigung.

Die Welage beabsichtigt, einen Teil der Frachtkosten für die am Turnier Nowie am 29. 5. d. Js. beteiligten Pferde zu ersetzen, wenn die Gewähr gegeben ist, daß eine volle Ausnutzung des Frachtraumes erfolgt. Anmeldungen von Pferden zum Zusammenstellen von Transporten sind bis zum 15. 5. an die Turniervereinigung bei der Welage zu geben.

Turniervereinigung bei der Westpoln. Landw. Gesellschaft.

Landw. Winterschule in Birnbaum.

Anmeldungen für die deutschsprachige Unterklasse der Winterschule in Birnbaum sind schon jetzt an die Westpolnische Landw. Gesellschaft zu richten, um bis Juli dieses Js. einen Überblick über die Teilnahme zu erhalten.

Landwirtschaftsfest.

Sonntag, den 8. Mai, nachm. 3 Uhr: Domänenrat Krenz: Die landwirtschaftliche Verwertung städtischer Abwässer.

Montag, den 9. Mai. Dr. Prof. Dr. Rath über: Die Schädlingsbekämpfung im Obstbau.

Donnerstag, den 12. Mai. Oberamtmann Rankiewicz über: Organisation, Pflege und Wartung des landwirtschaftlichen Maschinenkapitals.

Montag, den 16. Mai. Reg.-Rat Dr. Trappmann über: Die gemischten Mittel für die Bekämpfung von Pflanzenkrankheiten und Pflanzenschädlingen im Gartenbau.

Donnerstag, den 19. Mai. Landesökonomierat Chait über: Technische Maßnahmen zur Senkung der Produktion und Verbilligung der Produktionskosten im Weinbau.

Montag, den 23. Mai. Direktor Müller-Ruhlsdorf über: Aktuelle Fragen der Schweinehaltung unter besonderer Berücksichtigung der Stallfragen.

Montag, den 30. Mai. Dr. Schindler über: Das Wirtschaftsjahr 1925/26 im Lichte der Konjunkturstatistik.

Die Vorträge der „Dt. Welle“ am Montag und Donnerstag fanden bisher nachm. 6 Uhr statt, werden voraussichtlich ab 1. Mai um 7 Uhr gehalten. Ferner beabsichtigt die „Dt. Welle“, ab 1. Mai nachmittags um 3 Uhr einen allgemeinen Wetterbericht für die Landwirte zu verbreiten.

7	Bienenzucht.	7
---	---------------------	---

Bienenkurse.

Die Landwirtschaftskammer veranstaltet im laufenden Jahre 11 Bienenkurse in nachfolgenden Ortschaften: Rychno vom 20. bis 31. 5., Schildberg vom 1.—3. 6., Adelnau vom 7.—9. 6., Gostyn vom 10.—12. 6., Wollstein vom 13.—15. 6., Biele vom 20.—22. 6., Pinne vom 23.—25. 6., Wronowicz vom 26.—28. 6., Gienau vom 29.—30. 6., Schmiegel vom 1.—2. 7. Die Teilnahme am Kursus ist kostenlos: für Mitglieder des Großpolnischen Bienenvereins, für Mitglieder von landwirtschaftlichen Vereinen, für landwirtschaftliche Schüler und Eisenbahner. Für alle anderen beträgt die Teilnehmergebühr 5 zł.

9	Bücher.	9
---	----------------	---

Nr. 14/15 des Jahrganges 1921 des Blattes „Polnische Gesetze und Verordnungen in deutscher Übersetzung“, enthaltend die polnische Fassung, ist neu gedruckt worden und kann von der Ausgabe „Geschäftsstelle Posen der deutschen Sejm- und Senatsabgeordneten für Posen und Pommerellen“, Poznań, Bathy Beszczynski 2, bezogen werden. Die Bezugsgebühr einschl. Porto beträgt: für Polen 2,35 zł, für Dantsig 1,60 G.

Der Hauschwamm. Von Prof. A. Einzel. (Arbeiten aus der Bayer. Landesanstalt für Pflanzenbau und Pflanzenschutz. Heft 1.) Preis geh. 0,50 M. Verlag Dr. F. B. Datterer u. Cie., Freising-München. — Die kurze Flugchrift gibt Aufklärung über die gefährliche und schwer zu bekämpfende Plage des Hauschwamms, seine Vermehrung und Verbreitung sowie schließlich seine Bekämpfung. Insbesondere sei hierbei ein Patent zur Eröfentung feuchter Gebäude zwecks Befestigung des Hauschwamms mittels Mauerzüge hervorgehoben. Interessenten kann die billige Schrift nur empfohlen werden.

Graphische Darstellung der Thünen'schen Intensitätstheorie. Von Dr. A. Rzykowski, Professor an der Universität Breslau. 2. Auflage. Mit 8 Abbild. Preis 1,50 M. Verlag von Eugen Ulmer, Stuttgart, Olgastr. 88. — Obwohl die Lehren des Land-

Wirtschaft und Nationalökonomie S. Thünen über die Angelegenheit der verschiedenen landwirtschaftlichen Wirtschaftssysteme, insbesondere über die Vorteilhaftigkeit des extensiven und intensiven Betriebes schon über hundert Jahre alt sind, haben sie noch nichts von ihrem ursprünglichen Glanze und ihrer wissenschaftlichen Bedeutung eingebüßt. Nicht immer sind sich aber die Fachleute über die mathematischen Grundlagen der Thünen'schen Intensitätslehre im Klaren. Die vorliegende Schrift des Betriebslehrers der Breslauer Universität, Professors Dr. Ragnow, welche nunmehr in 2. Auflage erscheint, sucht die mathematischen Grundlagen der Thünen'schen Theorie auf möglichst einfache Weise an der Hand von Kurven darzustellen. Die Abhandlung ist so gehalten, daß jeder Gebildete, auch ohne im Besitz von Kenntnissen der höheren Mathematik zu sein, sie verstehen kann.

Der deutsche Körnermaisbau. Untersuchungen von Saatgutinspektor Dr. Richard Dieber. (Landwirtschaftliche Bücherzeitung 2.) Verlag G. Braun, G. m. b. H., Karlsruhe. 1926. Preis 2,80 Mk. — Der Zweck der vorliegenden Abhandlung ist, auf dem Gebiet des Körnermaisbaus die wichtigsten einschlägigen Fragen eingehend zu behandeln durch Zusammentragen der zerstreut vorhandenen deutschen Literatur, sowie Hervorhebung der amerikanischen einerseits, und durch Mitteilung eigener mehrjähriger Versuchs- und Forschungsergebnisse andererseits. — Der Verfasser gibt zunächst einen geschichtlichen Rückblick über die Geschichte der deutschen Körnermaiskultur und kennzeichnet des weiteren in einwandfreier Beweisführung die natürlichen und wirtschaftlichen Grenzen der Körnermaiskultur in Deutschland unter Berücksichtigung des heutigen Standes der deutschen Körnermaiszüchtung. Endlich zeichnet er interessante Aussblicke auf die Zukunft des deutschen Körnermaisbaus. — Die Schrift ist alles in allem dazu angetan, wertvolle neue Gesichtspunkte auf dem behandelten Gebiete zu zeigen, und kann deshalb allgemein empfohlen werden.

Handel und Genossenschaften.

Der Handel betrachtet die Genossenschaften als gefährlichste und unleidliche Konkurrenz. Das ist natürlich, denn das Vordringen der Genossenschaften bedeutet die Ausschaltung des Handels. Eine Befriedigung und Zusammenarbeit scheint wegen der entgegengesetzten Zielsetzung unmöglich. Der Konkurrenzkampf wird deshalb ein Kampf um die Existenz. Nur das erklärt die Schärfe, mit der dieser Kampf vom Handel geführt wird.

Es scheint zunächst richtig, daß von diesem Kampf der Landwirt den Vorteil hat. Konkurrerenden Genossenschaften und Handel, so gibt es einen Preiskampf, auf Grund dessen der Landwirt günstige Preise bekommt. Die Landwirte, groß und klein, wissen diesen Vorteil zu schätzen und suchen allzuerst diesen Konkurrenzkampf so weit wie möglich auszunutzen, indem sie bald der Genossenschaft, bald dem Handel ihre Erzeugnisse anbieten und die Offerten beider Stellen gegeneinander auspielen, um so immer mehr herauszuholen.

Dies Verfahren ist allgemein beliebt und wird ohne Rücksicht angewandt, ob die betreffenden Landwirte nun Mitglieder der in Frage kommenden Genossenschaft sind oder nicht. Ist dies Verhalten nun wirklich klug, wie der Landwirt im allgemeinen denkt, ist der Landwirt in diesem Fall wirklich der „tertius gaudens“, der lachende Dritte, der, wenn die beiden Handelsorganisationen sich beißen, wirklich nur gewinnen kann? Nein, das ist nicht der Fall, denn der Landwirt ist nicht ein Dritter, der Landwirt selbst ist in diesem Kampf beteiligt, denn er ist ja doch Mitglied der Genossenschaft, er ist Partei. Die Genossenschaft ist ja doch nichts anderes, als die Zusammenfassung der in ihr zusammengeschlossenen Landwirte.

Wenn der Landwirt nun aber Partei ist, dann ist er nicht, wenigstens nicht nur an dem Vorhandensein des Kampfes zwischen Handel und Genossenschaften, sondern an dem Verlauf und Ausgang dieses Kampfes interessiert. Jeder Kampf, so auch der Kampf zwischen Handel und Genossenschaft — meistens ein Preiskampf — kostet Geld, und nicht nur, wer den Kampf verliert, muß die Zechen bezahlen. Je günstiger also die Genossenschaft bei diesem Kampf abschneidet, desto besser ist es für den Landwirt, denn er ist an der Genossenschaft beteiligt, und Verluste der Genossenschaft müssen ihn treffen. Was nützt da ein kleiner Preisvorteil, wenn nachträglich evtl.

ein Genossenschaftsverlust von ihm in irgend einer Form zu tragen ist?

Die einfache, sonnenklare Folgerung hieraus für den Landwirt muß deshalb sein „Parteinahme und Unterstützung seiner Genossenschaft“. Damit kämpft der Landwirt für sich, d. h. fängt an, sich gegen Angriffe zu wehren. Das ist selbst bei den Pazifisten kein Unrecht. Je mehr Landwirte zu dieser für Denkende naheliegenden Einstellung gelangen, um so günstiger muß für die Genossenschaft und für die Mitglieder der Preiskampf mit dem Handel ausfallen. Ja, bei restloser Geschlossenheit der Landwirtschaft in der Genossenschaft kann sogar der Kampf vermieden werden, denn wenn fast alle Landwirte wirklich alle ihre Umsätze restlos mit der Genossenschaft machen, dann kann die Genossenschaft so leistungsfähig sein und werden, daß der Handel gar nicht wagen kann, in einen Preiskampf mit der Genossenschaft einzutreten. Der Handel muß in diesem Fall bei jedem Preiskampf den Kürzeren ziehen, weil eben seine Unkosten viel größere sind als die einer Genossenschaft, die auf unverbrüchliche Kundentreue rechnen kann.

Aber wie weit sind wir noch von diesem Ziel entfernt. Es fehlt noch immer in der Landwirtschaft an dem erforderlichen Korpsgeist, aber auch an der Einsicht. Man hört noch immer die Redensarten „Konkurrenz ist nur gut und gesund“. Gewiß, ein Körnchen Wahrheit ist daran insofern, als dies Sprichwort sich gegen eine allbeherrschende Monopolstellung richtet. Ein solches mit Herrschen und Unterdrücken unlöslich verbundenes Monopol liegt aber bei dem genossenschaftlichen Zusammenschluß von Hunderttausenden von Landwirten selbst in seiner höchsten Vollendung ebenso wenig vor wie bei der organisierten Arbeiterschaft ein Arbeitsmonopol. Durch rechte Genossenschaftlichkeit und unwandelbare Kundentreue — sprich weitsichtige Wirtschaftsführung — wird ja keiner fremden Institution eine Monopolstellung, eine unkontrollierbare Machtstellung gegeben, welche dazu angetan ist, deren Kraftentfaltung zu verhindern. Es bleibt ja doch immer dem Handel die Möglichkeit zur Konkurrenz, zur Preisunterbietung usw., und er wird zweifellos hiervon Gebrauch machen, wenn die Genossenschaft durch schlechte Wirtschaftsweise ihm die Möglichkeit zu einer Konkurrenz gibt. Wenn der Handel das bei guten Genossenschaften nicht tut, hier eine Konkurrenz nicht macht, sollte das den Mitgliedern ein Zeichen sein, daß die Genossenschaft konkurrenzlos günstig arbeitet.

Wir haben in unserem Genossenschaftswesen viel von solchen Fällen, wo kein Handel der Genossenschaft Konkurrenz macht, wahrlich nicht aus Wohlwollen, sondern aus Ohnmacht, aber auch hier, wo die Genossenschaft zweifellos außerordentlich leistungsfähig und günstig arbeitet, auch hier wird dies kaum eingesehen. Ein Musterbeispiel hierfür bieten z. B. viele landwirtschaftliche Molkereigenossenschaften. Was würde wohl der Landwirt erzielen, wenn die Molkereigenossenschaften nicht vorhanden wären, und was würde der Landwirt noch mehr erzielen können, wenn der genossenschaftliche Zusammenschluß weitergeführt würde. Aber die Masse der Genossenschafter ist weit davon entfernt, zufrieden zu sein, sondern verlangt deutlichere Beweise, verlangt als Beweis der Tüchtigkeit der Genossenschaft, daß diese z. B. um ein Viertel günstigere Preise zahlt als der mit ihr konkurrierende Handel. Diesen Sachbeweis kann aber die Genossenschaft, ausgenommen in der allerersten Zeit ihres Betriebes, nicht erbringen, weil sich sofort nach der Gründung der Genossenschaft der Handel, um die Möglichkeit zu Geschäften zu haben, auf die Preise der Genossenschaft einstellt und dann, solange die Genossenschaft ihren Betrieb aufrechterhält, mit den Preisen konkurreziert, ja bisweilen sogar die Genossenschaft unterbietet, um aus den Mitgliedern der Genossenschaft neue Kunden zu erhalten. Nur allzu oft gelingt das Spiel, nur allzu oft werden dadurch Mitglieder zur Untreue

veranlaßt. Dies wiederum erschwert es der Genossenschaft, die Preise weiter so ungünstig zu gestalten, und hindert sie, die Preise weiter zu senken, was nur erfolgen könnte, wenn die Mitglieder soviel genossenschaftliche Einstellung besäßen, daß sie den Lockungen des Handels widerständen und treu zu ihrer Genossenschaft hielten.

Die vorstehenden Beobachtungen können auf allen Gebieten gemacht werden. Wir haben Beispiele dafür auf dem Gebiet des genossenschaftlichen Kreditwesens und des genossenschaftlichen Bezuges und Absatzes wiederholt angeführt. Heute wollen wir einmal einen kleinen Hinweis auf die genossenschaftliche Viehverwertung bringen, wo es mit der Genossenschaftlichkeit besonders schlecht ausieht.

Anders wie in Dänemark, haben sich bei uns die Viehverwertungsgenossenschaften in manchen Gegenden noch sehr wenig durchgesetzt, obgleich bestmögliche Verwertung des Rindviehs gerade im Hauptinteresse der kleinen und kleinsten bäuerlichen Besitzer liegt. Der Grund hierfür ist wahrlich nicht in besonders günstigen und gesunden Verhältnissen auf dem Vieh- und Fleischmarkt zu suchen. Im Gegenteil, die Preisspanne im Fleischhandel vom Erzeuger bis zum Verbraucher bildet ein Schulbeispiel dafür, wie es nicht sein soll, und fast in allen Gegenden klagt der Landwirt über Uebervorteilung beim Kauf und Verkauf von Vieh durch den Handel, welchem er ziemlich machtlos gegenübersteht. Wenn trotz dieser Sachlage, die geradezu zum genossenschaftlichen Zusammenschluß zwingt, die genossenschaftliche Viehverwertung so arg im Rückstande ist, so ist dies auf die erheblichen Schwierigkeiten zurückzuführen, welche die genossenschaftliche Viehverwertung zu überwinden hat. Diese Schwierigkeiten liegen, wie die Erfahrungen zeigen, einmal in der Tatsache, daß der Landwirt, besonders der kleinere, grundsätzlich mißtrauisch gegen seine eigene Organisation, sich selber nicht die Freude am Handel, am Kauf und Verkauf von Vieh nehmen lassen will und deshalb bestimmt das gute Vieh selber verhandeln will. Für die schlechte Ware, die er der Genossenschaft überläßt, kann diese aber nicht die Preise für erstklassige Ware geben, die er verlangt. Weiter hindern ihn an genossenschaftlicher Kundentreue freundschaftliche Beziehungen, die der Händler unterhält, und mancher Landwirt hält sich oft dem Händler gegenüber zum Verkauf verpflichtet, weil er auf Kosten des Händlers frohe Stunden gehabt hat. Und der Händler zahlt bar oder verspricht es. Alle diese kleinen Unannehmlichkeiten, die sichtbar sind und deshalb stark locken, kann die Genossenschaft nicht bieten, weshalb oft gegen bessere Einsicht Kunden von ihr abfallen. Hierzu kommen Schwierigkeiten bei der Auswahl eines geeigneten Geschäftsführers. Es muß berücksichtigt werden, daß auch die tüchtigsten Viehhändler nicht immer geeignete Geschäftsführer der Genossenschaft sind.

Aus eben diesen Schwierigkeiten unterbleibt in der genossenschaftlichen Viehverwertung so manches, was unbedingt gemacht werden müßte. In vielen Gegenden fehlt es an Viehverwertungsgenossenschaften, es fehlt auch an einem weiteren Ausbau der genossenschaftlichen Viehverwertung, so haben die vorerwähnten Schwierigkeiten bisher den Betrieb von genossenschaftlichen Schlacht- und Kühlhäusern verhindert. Solche befinden sich lediglich in den Händen der Händler oder der Verbraucher, die dadurch, wie leicht erklärlich, eine Vormachtsstellung gegenüber dem Produzenten erlangen können, gegen die der Produzent wehrlos ist.

Solange in der Landwirtschaft so wenig Einsicht, so wenig genossenschaftlicher Zusammenhalt vorhanden ist, werden die Verhältnisse auf dem Vieh- und Fleischmarkt nicht viel besser werden, und Preistürze sind auch dann möglich, wenn die Auslandskonkurrenz ausgeschaltet wird, da eine Ringbildung von Großhandels- und Kühlhäusern nicht gehindert werden kann.

Und doch liegt die Möglichkeit der Besserung durch den genossenschaftlichen Zusammenschluß so nahe. Schon durch die geringen Ansätze der genossenschaftlichen Viehverwertung ist ja schon außerordentlich viel erreicht. Wenn es ja auch nicht der Landwirt anerkennt, der Handel macht es. So heißt es in dem Jahresbericht 1926 der Industrie- und Handelskammer zu Berlin wie folgt:

„Für den Berliner Viehhandel sowie für die Berliner Agenturfirmer auf dem Zentral- und Magerviehmarkt sind die inzwischen angewachsenen landwirtschaftlichen Genossenschaften, die etwa 30 Prozent des Berliner Viehhandels beherrschen, als allerschwerste Konkurrenz zu bezeichnen. Um diese Konkurrenz bei den Viehliefernden Gutsverwaltungen auszuschalten, mußten sehr häufig beim Einkauf Preise bewilligt werden, die nur selten hereinzuholen waren. Durch die Verluste, die hohen Markt-, Bahn- und Zollgebühren und Zinsätze sind die wichtigsten Teile der Groß-Berliner Fleischversorgung, der Viehhandel, die Viehagenten und die Großfleischher in verhältnismäßig kurzer Zeit um den größten Teil ihrer Geschäftskapitalien gekommen und gezwungen worden, etwa noch vorhandene Liegenschaften durch Aufnahme von hypothekarischem Kredit zu belasten.“

Wer diese Zeilen zu lesen versteht, der muß die Arbeit der Viehverwertungsgenossenschaften anerkennen. Die genossenschaftliche Viehverwertung, die noch in ihren Anfängen steht, hat auf diese Weise schon enorme Summen für die Landwirtschaft herausgeholt. Was könnte weiter geschehen, wenn die genossenschaftliche Viehverwertung Allgemeingut der Landwirtschaft würde, und der Landwirt durch die Genossenschaft die Möglichkeit erhält, den vollen Preis für sein Vieh zu bekommen?

Und wie beim Vieh, so liegt es bei der Milch, bei der Butter, beim Getreide und überall. Will der Landwirt den vollen Ertrag seiner Arbeit, so muß er Einfluß auf die Verwertung seiner Erzeugnisse gewinnen, und das ist nur möglich durch den genossenschaftlichen Zusammenschluß.

22

Güterbeamtenverband.

22

Güterbeamten-Zweigverein Jarotschin. Zu der am 8. Mai, nachmittags 3 Uhr, stattfindenden Monatsversammlung in den Vereinsräumen des Hotel „Centraln“ wird Herr Dipl.-Ing. Zipser einen Vortrag über Versuchsringwesen halten. Zahlreiches Erscheinen aller Mitglieder und ihrer Damen erwünscht.

30

Marktberichte.

30

Geschäftliche Mitteilungen der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft, Posen.

Futtermittel. Entsprechend der Preisteigerung für Getreide sind auch die Kleiepreise sprunghaft in die Höhe gegangen. Trotzdem die Nachfrage schwächer ist, weil man sich angesichts der hohen Preise für Getreidekleie anderen Ersatzfuttermitteln zugewendet hat, werden im Bedarfsfalle die Preise noch schlanke bewilligt. Sicherlich ist neben anderen Momenten auch die Marktlage in Mais davon beeinflusst, denn die Abgeber sind sehr zurückhaltend und fordern tagtäglich höhere Preise. Der Bedarf an Mais und seine Bevorzugung gegenüber der Getreidekleie ist augenfällig, und wir glauben, daß schon aus diesem Grunde die Preise in nächster Zeit kaum zurückfallen werden. Unter den anderen Kraftfuttermitteln ist nach wie vor Sonnenblumenmehl bevorzugt, das immer noch ohne Konkurrenz da steht, wenn man von den extrahierten Sachen absehen will, die natürlich billiger zu kaufen sind.

Düngemittel. Trotz des Umstandes, daß die Entwicklung der Winterfrüchte schon zu weit vorgeschritten ist, als daß man Neigung hätte, dem zweifellos nicht guten Stand der Saat durch Anwendung von leichtlöslichem Stickstoffdünger zu verbessern, macht sich neuerdings doch Nachfrage nach Morgesalpeter bemerkbar, der deshalb gegenüber dem Chilealpeter bevorzugt wird, weil er doch erheblich billiger einsteht als dieser. Wir erwarten in acht bis zehn Tagen frische Ankünfte und können dann gern liefern. Wir nehmen an, daß dann auch für Sommerfrüchte noch gebraucht werden wird. — Die neuen Preise und Bedingungen für Kaffee-

Hoff sollten erst Ende des Monats herauskommen; die Fabrik hat indes entschlossen, Offerten schon jetzt für den Herbstbedarf herauszugeben, und wir werden in den nächsten Tagen durch Rundschreiben unser Angebot bringen. Wegen *Thomasphosphatmehl* nehmen wir Bezug auf unsere Offerten, die wir durch Rundschreiben bekanntgegeben haben und die, wie wir glauben, den Meiz haben, daß sie vorteilhaft für den Käufer sind. Wir glauben empfehlen zu sollen, mit der Auftragserteilung nicht zu lange zu zögern, denn über kurz oder lang wird eine Besserung des Marktes eintreten, die natürlich auch auf unsere Preise einwirken muß. Die Käufer Werke scheinen sich noch genug zu fühlen, mit Kalisalz und Natrit den einheimischen Herbstbedarf zu decken, was wir daraus schließen, daß uns regierungsseitig auf unseren Antrag die Zollfreiheit für die Einfuhr von feingemahlenem Natrit zur Gedeckverteilung aus Deutschland verweigert worden ist. Sobald wir Positives erfahren mit Bezug auf Preise und Bedingungen, geben wir Nachricht.

Kohlen. Mit Rundschreiben Nr. 13 haben wir unserer verehrlichen Rundschaft einen Überblick über die zurzeit bestehenden Preise und Bedingungen bekanntgegeben. Wir glauben empfehlen zu sollen, die Eindeckung des zeitigen Herbstbedarfs ins Auge zu fassen, soweit die Feldarbeiten Abfuhr gestatten und dabei auf Qualitäten Bedacht zu nehmen.

Der Durchschnittspreis

für Roggen beträgt im Monat April 1927 44,33 zł pro dz.

Dieser Durchschnittspreis gilt nicht für die landwirtschaftlichen Arbeiter, da für diese der Tarifkontrakt maßgebend ist.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft (G. B.) Abteilung B.

Amliche Notierungen der Posenener Getreidebörse vom 4. Mai 1927

für 100 kg in Bloß.

Weizen	57.00—60.00	Feldbersten	—
Roggen	50.00—51.00	Sommerweizen	32.00—34.00
Roggenmehl (70%)	71.00	Beluschten	29.50—31.50
Roggenmehl (65%)	72.50	Weizenkleie	34.00
Weizenmehl (65%)	83.00—86.00	Roggenkleie	35.00—36.00
Gerste	39.00—41.00	Getreideflocken (aufw. von 2 Zoll an)	9.50—10.50
Branderste prima	—	Blane Lupinen	22.00—23.50
Hafer	42.00—43.00	Gelbe Lupinen	23.50—25.00
Altortarbsen	—		
Tendenz: fest.		Bemerkungen: Gelbflechtige Getreideflocken über Notiz.	

Wochenmarkübericht vom 4. Mai 1927.

Butter 2,60, Eier die Mandel 2,00, Milch 0,36, Sahne 3,00 bis 3,20, Quark 0,70, Äpfel 0,75—1,50, Haselnuß 0,40—0,50, Früchte Gurken 2,00—3,00, Spinat 0,60, Salat 0,25, Radishes 0,20, Weiße Bohnen 0,0, Erbsen 0,50, rote Rüben 0,10, Mohrrüben 0,15, Kartoffel 0,40, Weißkohl 0,30, Karoffeln 0,08, Zwiebeln 0,40, Frischer Speck 1,75, Geräucherter Speck 2,00, Schweinefleisch 1,50—1,80, Rindfleisch 1,40—1,70, Kalbfleisch 1,50, Hammelfleisch 1,30, Enten 4,50—7,00, Gänse 2,50—4,50, Paar Lenden 2,20, Hute 2,00, Fander 2,60—2,80, Karpfen 2,80, Schleie 1,80, Barische 1,20, Weißfische 1,00 zł.

Schlacht- und Viehhof Poznań.

Freitag, den 29. April 1927.

Auftrieb: 112 Rinder, 1260 Schweine, 386 Kälber, 311 Schafe, zusammen 2069 Tiere. Preise für 100 kg. Loko Viehmarkt Posen einschl. Handelsunkosten:

Kälber: beste gemästete Kälber 178—180, mittelmäßig gemästete Kälber und Säuger bester Sorte 158—160, weniger gemästete Kälber und gute Säuger 136—140, minderwertige Säuger 120—130.

Schafe. Stallschafe: Mastlamm und jüngere Mastlamm 120, ältere Mastlamm, mästige Mastlamm und gut genährte junge Schafe 110.

Schweine: vollfleischige von 150—150 kg. Lebendgewicht 218 bis 220, vollfleischige von 100—120 kg. Lebendgewicht 210—212, vollfleischige von 80—100 kg. Lebendgewicht 200—204, fleischige Schweine von mehr als 80 kg. 186—190, Sauen und späte Kastrate 180—210.

Marktverlauf: ruhig, Schafe nicht ausverkauft.

Berliner Butternotierung

Vom 27. April 1927.

Die heutige amtliche Preisfestsetzung im Verkehr zwischen Großhandel und Erzeuger, Fracht und Gebinde zu Lasten der Käufer, war je Pfund für 1. Sorte 1,68 M., 2. Sorte 1,53 M., abfallende 1,30 M.

Vom 30. April 1927.

Die heutige amtliche Preisfestsetzung im Verkehr zwischen Großhandel und Erzeuger, Fracht und Gebinde zu Lasten der Käufer, war je Pfund für 1. Sorte 1,56 M., 2. Sorte 1,49 M., abfallende 1,35 M.

32

Molkereiwesen.

32

Berichtigung.

Im Artikel „Unser Molkereiwesen“, veröffentlicht in der letzten Nummer unseres Blattes vom 29. April 1927, muß es auf Seite 334, Zeile 20 richtig heißen: Die Milch zu kühlen und nicht, wie dort angegeben ist, die Milch zu buttern.

35

Pferde.

35

Anlauf von Remonte-Pferden.

Auf Grund einer Intervention des Vereins zur Züchtung des edlen Warmblutpferdes in Großpolen beim Kriegsministerium in Warschau betreffend Anlauf von Remonten teilt das Kriegsministerium obigem Verein mit, daß im laufenden Jahre ca. 3000 Pferde für einen durchschnittlichen Preis von 865 Bloß angekauft werden. Der Höchstpreis für erstklassige Pferde wird 1600 Bloß betragen. Der Anlauf von Remontepferden wird am 16. August beginnen. Vor Beginn der Ankäufe wird die Remontekommission das Pferdmaterial bei größeren Züchtern befestigen, um zu ermitteln, welche Pferde den Ansprüchen des Heeres entsprechen und welche daher evtl. für den Anlauf in Frage kommen und welche nicht. Die Züchter werden sich auf Grund dessen orientieren können und werden mit den für die Armee nicht in Frage kommenden Pferden anderweitig disponieren können. Auf diesen Pferdeshauen können die Tiere kleinerer Züchter aus der Umgebung gezeigt werden. Das Programm für die Schauen wird die Landwirtschaftskammer arbeitsen. Vom Jahre 1928 an hat das Kriegsministerium den Anlauf von 6000 Pferden jährlich zugesichert.

36

Rindvieh.

3

Sitzung des Ausschusses für Rindviehzucht.

Am 18. Mai, dem Tage der Viehzuchtauktion in Posen, findet um 4 Uhr nachmittags im Evangel. Vereinshaus eine Sitzung des Ausschusses für Rindviehzucht statt, in der Herr Tierzuchtndirektor Flur aus Rattowitz einen Vortrag über tierzüchterische Fragen halten wird. Wir machen unsere Mitglieder auf diesen Vortrag aufmerksam und rechnen mit einer starken Beteiligung. Der Eintritt zu diesem Vortrag ist frei, jedoch nur den Mitgliedern der W. L. G. und besonders geladenen Gästen gestattet.

Landw. Abteilung der W. L. G.

Kursus für Viehpfleger.

Der von der Landwirtschaftskammer organisierte Kursus für Viehpfleger findet in der Zeit vom 19. bis 24. I. M. in Niepruzewo statt. Die aufgenommenen Kandidaten sollen am Mittwoch, d. 18. Mai, nachmittags nach der Station Ostuz fahren (Bahnstrecke Posen—Bentschen) und von dort zu Fuß nach dem 3 km entfernten Niepruzewo gehen. Jeder Teilnehmer muß sich Bettwäsche oder eine Decke mitbringen, da das Gut nur Strohhäcke zur Verfügung stellt. Jene Güter, die ihre Kandidaten zum Kursus angemeldet haben, werden noch schriftlich verständigt.

Zuchtviehauktion in Posen.

Wir erinnern nochmals an die Zuchtviehauktion, die am 18. Mai, um 11 Uhr vormittags auf dem Messengelände stattfinden soll und hoffen auf eine Teilnahme auch von seiten unserer Mitglieder. Konnte doch bereits durch zwei Jahre hindurch wegen der ununterbrochen hier herrschenden Maul- und Klauenseuche keine Auktion in Posen abgehalten werden. Auch wird mancher durch die Maul- und Klauenseuche in unseren Viehbeständen entstandener Schäden wieder ausgeglichen werden müssen. Durch den Besuch solcher Auktionen hat der Landwirt Gelegenheit, nicht nur seinen züchterischen Blick zu schärfen, sondern es bietet sich ihm auch die Möglichkeit, eine bessere Wahl zu treffen, da ihm hier eine größere

Anzahl von Zuchttieren vorgeführt wird. Heute aber, wo sich dem Landwirt so wenig Gelegenheit bietet, auswärtige Zuchtgebiete zu bereisen, sollte er sich diese Gelegenheit nicht entgehen lassen. So wird sicherlich auch diese Auktion jedem Landwirt viele Anregungen bieten und zur Förderung der hiesigen Viehzucht beitragen.

Landw. Abteilung der W. V. G.

41

Steuerfragen.

41

Vermögenssteuer.

Aus parlamentarischen Kreisen bringen wir in Erfahrung, daß noch in diesem Monat sich die gesetzgebenden Körperschaften mit einem neuen Entwurf eines Vermögenssteuer-Gesetzes beschäftigen sollen. Angeblich soll dieser Entwurf dem ehemals in Preußen gültigen Ergänzungsteuergesetz nachgebildet sein. Die jährlich zu zahlende Vermögenssteuerquote soll vorschlagsgemäß 5—7 pro Tausend betragen.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.

Verstempelung der Mietverträge im früheren preußischen Teilgebiete.

Die unten mitgeteilte Verordnung mußte deshalb erlassen werden, weil das neue Stempelgesetz bestimmt hatte, daß nur die Schriftstücke dem neuen Stempelgesetz unterliegen, welche nach dem 1. 1. 1927 errichtet worden sind. Dann wären aber alle schriftlichen Mietverträge im früheren preußischen Teilgebiete, die vor dem 1. 1. 1927 errichtet worden sind und über diesen Tag hinaus gelten, stempelfrei. Die Verordnung hebt daher den Art. 179 des Gesetzes stillschweigend auf und läßt das preußische Stempelgesetz, welches gleichfalls durch das neue Stempelgesetz aufgehoben war, wieder für diese Verträge in Kraft treten. Die Verordnung betrifft in den §§ 1—5 nur schriftliche Verträge. Denn mündliche Miet- und Pachtverträge sind nach dem 1. 1. 1927 nicht mehr stempelpflichtig. Im § 6 wird dann der Stempel für die mündlichen wie schriftlichen Verträge geregelt, welche im Jahre 1926 in Kraft gewesen sind. Auch diese Verträge sind, selbst wenn sie am Jahresende 1926 erbigten, noch wie bisher nach dem preußischen Gesetze zu verstempeln.

Verordnung des Finanzministers

vom 31. März 1927 in Sachen der Stempelgebühren von Pacht- und Mietsverträgen über Gegenstände, die sich auf dem Gebiet befinden, wo das Deutsche B. G. B. gilt (Dz. U. Nr. 34 vom 11. April 1927, Pos. 303).

Auf Grund des Art. 176 (letzter Satz) des Gesetzes vom 1. Juli 1926 über die Stempelgebühren (Dz. U. Nr. 98, Pos. 570) verordne ich wie folgt:

§ 1. Wenn vor dem 1. Januar 1927 ein Schriftstück angefertigt wurde, das einen Pacht- oder Mietsvertrag über ein auf dem Gebiete, wo das Deutsche B. G. B. gilt, gelegenes Grundstück feststellt und wenn das in diesem Schriftstück angegebene Ende des Zeitraums, in welchem der Pacht- oder Mietsvertrag gelten soll, auf einen späteren Tag als den 31. Dezember 1926 fällt, dann find die Personen, die den Vertrag abgeschlossen haben, solidarisches verpflichtet, eine Abschrift dieses Schriftstücks spätestens bis Ende Juni 1927 dem Finanzamt einzureichen (§ 16 der Verordnung vom 20. November 1926, Dz. U. Nr. 123, Pos. 713, in der Fassung laut § 3 der Verordnung vom 17. März 1927, Dz. U. Nr. 31, Pos. 274).

Wird hierbei gleichzeitig die Urschrift oder eine zweite Abschrift eingereicht, dann bescheinigt das Finanzamt die Anmeldung auf der Urschrift bzw. auf der zweiten Abschrift.

Erfolgt die Anmeldung in der im vorigen Absatz dieses Paragraphen vorgesehenen Frist nicht, dann wird eine Geldstrafe von 5 bis 300 Zl. veranlagt (Art. 43 des Stempelgesetzes vom 1. Juli 1926, Dz. U. Nr. 98, Pos. 570).

§ 2. Von dem in § 1 genannten Schriftstück ist die Stempelgebühr zu entrichten, indem als Grundlage der Veranlagung der Wert der Verpflichtungen des Pächters oder Mieters für die Zeit vom 1. Januar 1927 bis zu dem Tage angenommen wird, an dem das Pacht- oder Mietsverhältnis aufhört. In die Grundlage der Veranlagung werden jedoch diejenigen Nebenleistungen nicht eingeschlossen, die dem Verpächter oder Vermieter in Naturalien zufließen (gelblose Nebenleistungen).

Die Höhe der Gebühr wird nach dem jährlichen Betrage der Verpflichtungen des Pächters oder Mieters gemäß Position 48 des preußischen Stempeltarifs (in der Fassung laut § 5 der Verordnung des Finanzministers vom 14. Juli 1922, Dz. U. Nr. 62, Position 557 und § 9, Punkt 4 der Verordnung des Finanzministers vom 28. April 1924, Dz. U. Nr. 36, Pos. 392) festgesetzt; der Gebührensatz darf jedoch nicht mehr als 1 Prozent betragen.

§ 3. Die in § 2 genannte Gebühr wird in jährlichen Raten gezahlt, die an die Finanzkasse in bar ohne amtliche Veranlagung abzuführen sind. Jede Rate, mit Ausnahme der letzten, ist im Laufe des Jahres zu entrichten, wobei als Grundlage der Berechnung der Wert der Verpflichtungen des Pächters oder Mieters für das

vergangene Jahr angenommen wird; die erste Rate (für 1927) ist im Januar 1928 zu entrichten. Die letzte Rate ist im Laufe eines Monats nach Aufhören des Pacht- oder Mietsverhältnisses abzuführen.

Der Finanzkasse sind zwei Exemplare der Deklaration nach beiliegendem Muster einzureichen. Eine Deklaration kann eine größere Zahl von Pacht- oder Mietsverträgen umfassen, wenn bei allen dieselbe Person zur Entrichtung der Gebühr verpflichtet ist. Wird eine Rate nicht fristgemäß bezahlt, dann wird ein Aufschlag in fünffacher Höhe des nichtbezahlten oder nach Ablauf der vorgeschriebenen Frist bezahlten Betrages veranlagt (Art. 42 des Stempelgesetzes).

Der Steuerzahler kann die Gebühr (§ 2) auch gleich bei der Anmeldung des der Gebühr unterliegenden Schriftstücks (§ 1) bezahlen; in diesem Falle veranlagt das Finanzamt auf Verlangen des Steuerzahlers die Gebühr (Art. 23, Punkt „a“, Art. 24, Punkt „a“ des Stempelgesetzes).

Eine Rate kann auch vor Beginn der im ersten Absatz dieses Paragraphen genannten Frist entrichtet werden.

§ 4. Die §§ 1—3 beziehen sich nicht auf Pacht- oder Mietsverträge, von denen vor dem 1. Januar 1927 die Gebühr in voller Höhe entrichtet worden ist.

§ 5. Die §§ 1—3 beziehen sich nicht auf Pacht- oder Mietsverträge, bei denen der Staatsfiskus, eine staatliche Anstalt oder ein staatliches Unternehmen, die getrennte juristische Personen darstellen, Kontrahenten sind.

Die Gebühr von Schriftstücken, die solche Verträge feststellen, wird berechnet nach Position 48 des preußischen Stempeltarifs (in der Fassung nach § 5 der Verordnung des Finanzministers vom 14. Juli 1922, Dz. U. Nr. 52, Pos. 557, und § 9, Punkt 4 der Verordnung des Finanzministers vom 28. April 1924, Dz. U. Nr. 36, Pos. 392), unter Berücksichtigung des § 5 (6. Absatz) des preußischen Gesetzes über die Stempelsteuer (in der Fassung der Veröffentlichung vom 30. Juni 1909, Ges.-Samml. S. 535); die Grundlage der Veranlagung wird in der im ersten Absatz des § 2 angegebenen Weise festgesetzt. Die in dieser Weise berechnete Gebühr darf jedoch nicht mehr als 1 Prozent der als Veranlagungsgrundlage angenommenen Summe betragen.

Das Amt, das im Namen des Staatsfiskus bzw. im Namen einer staatlichen Anstalt oder eines staatlichen Unternehmens handelt, zieht, wenn es als Pächter oder Mieter auftritt, entsprechende Beträge von der Forderung des zweiten Kontrahenten ab. Tritt das genannte Amt dagegen als Verpächter oder Vermieter auf, dann hat es den Pächter bzw. Mieter aufzufordern, bei jeder Rate des Pacht- bzw. Mietszinses an dieselbe staatliche Kasse einen entsprechenden Betrag für Stempelgebühr abzuführen.

Das Amt führt die Raten der Stempelgebühr an die Finanzkasse alljährlich im Januar ab. Das Amt führt einen Nachweis nach dem zu § 3 beigefügten Muster mit der Abweichung, daß in Spalte 3 stets der zweite Kontrahent zu nennen ist; dieses Verzeichnis wird der Finanzkasse nicht eingereicht.

Tritt das Amt als Verpächter oder Vermieter auf, dann tang es die Erhebung der Stempelgebühren und ihre Abführung an die Finanzkasse unterlassen. In diesem Falle hat es aber das betreffende Schriftstück dem Finanzamt in der in § 1 angegebenen Weise anzumelden; das Finanzamt gibt einen schriftlichen Bescheid heraus, in dem es den Pächter oder Mieter auffordert, die Gebührenraten in der in § 3 angegebenen Weise zu entrichten.

§ 6. Von Verträgen, schriftlichen wie mündlichen, die vor dem 1. Januar 1927 abgeschlossen wurden und zum Gegenstand der Pacht oder Miete Grundstücke haben, die auf dem Gebiete, wo das Deutsche B. G. B. gilt, gelegen sind, ist, wenn diese Verträge im Jahre 1926 ausgeführt wurden, eine Gebührensrate für 1926 zu entrichten, wenn sie bisher nicht entrichtet worden ist, und zwar spätestens bis Ende Juni 1927. Diese Rate ist nach den betreffenden Vorschriften des preußischen Gesetzes über die Stempelsteuer zu berechnen und zu entrichten.

Wird die Rate für 1926 bis Ende 1927 nicht entrichtet, dann wird eine Erhöhung in fünffacher Höhe des nicht entrichteten oder nach Ablauf dieser Frist entrichteten Betrages veranlagt (Art. 42 des Stempelgesetzes).

§ 7. Die §§ 1—6 finden auch Anwendung auf die Pacht oder Miete von Berechtigungen, für die auch die privatrechtlichen Vorschriften über Grundstücke Anwendung finden, ebenso auf die Pacht eines Jagdrechts, wenn diese Rechte Grundstücke betreffen, die auf dem Gebiete, wo das Deutsche B. G. B. gilt, gelegen sind.

§ 8. Vorstehende Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Anlage zur Verordnung des Finanzministeriums vom 31. März 1927, Pos. 303.

(Erste Seite)

Pub. Pos.

Deklaration

zur Entrichtung der Stempelgebühr von Pacht- oder Mietsverträgen, die schriftlich vor dem 1. Januar 1927 festgelegt wurden.

Anbei überreiche ich ———— 21 — gr. in Worten ————

——— als Stempelgebühr für das Jahr 19—— von den in beifolgendem Nachweis aufgeführten Pacht- und Mietsverträgen. Zu- und Vorname (Firma, Name), sowie genaue Adresse des Zahlers ————

———, den ———— 19——.

Unterschrift der Person, die die Gebühr einzahlt.

Bemerkungen:

1. Pacht- und Mietverträge über Grundstücke, die vor dem 1. Januar 1927 schriftlich festgelegt wurden, unterliegen der Stempelgebühr, wenn der Wert der Verpflichtungen des Pächters bzw. Mieters für die ganze Dauer des Pacht- bzw. Mietverhältnisses — ausschließlich der in Naturalien zahlbaren Nebenleistungen (geldlose Nebenleistungen) — 180 zł übersteigt und gleichzeitig der Jahreswert dieser Verpflichtungen 440 zł übersteigt.

2. Die Gebühr wird nach folgendem Tarif berechnet:

Beträgt der Jahreswert der Verpflichtungen des Pächters bzw. Mieters:

über:	jedoch nicht mehr als:	dann beträgt der Gebührensatz:
440 zł	490 zł	$\frac{1}{10} \%$
490 "	610 "	$\frac{2}{10} \%$
610 "	1230 "	$\frac{3}{10} \%$
1230 "	2460 "	$\frac{4}{10} \%$
2460 "	3690 "	$\frac{5}{10} \%$
3690 "	4920 "	$\frac{6}{10} \%$
4920 "	6150 "	$\frac{7}{10} \%$
6150 "	7380 "	$\frac{8}{10} \%$
7380 "	8610 "	$\frac{9}{10} \%$
8610 "	—	1 %

(Zweite und dritte Seite.)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bau- fende Num- mer	Bezeichnung des Grundstücks	Nu- u. Vorname (Firma, Name) des Pächters oder Mieters	Datum des Schreibens, das den Betrag feststellt	Zeit für die die Rate der Stempelgebühr berechnet wurde	Jährlicher Betrag der Verpflichtun- gen des Päch- ters oder Mieters	Der als Grundlage der Veranlagung der Stempel- gebühr ange- nommene Betrag	Satz der Stempel- gebühr	Betrag der Stempel- gebühr	Bemerkungen
					zł gr	zł gr	zł gr	zł gr	

42

Tierheilkunde.

42

Ausweis über die in der Wojewodschaft Posen herrschenden Viehseuchen in der Zeit vom 1. bis 15. April 1927.

(Die erste Zahl drückt die Anzahl der versuchten Gemeinden, die zweite die der versuchten Gehöfte aus.)

1. **Koch der Pferde:** In 3 Kreisen, 4 Gemeinden und 4 Gehöften, und zwar: Głodziej 1, 1, Inowrocław Kreis 2, 2, Olsztyn 1, 1.

2. **Beschläuche:** In 19 Kreisen, 88 Gemeinden und 48 Gehöften, und zwar: Głodziej Kreis 1, 1, Gzarnów 2, 4, Gostyn 1, 2, Głodziej 1, 1, Inowrocław Kreis 1, 1, Kościan 2, 4, Koźmin 1, 1, Międzybóże 2, 5, Nowy Tomysl 1, 2, Olsztyn 1, 1, Pleszew 1, 1, Srem 2, 2, Środa 2, 3, Strzelno 1, 1, Świdwin 1, 1, Wągrowiec 4, 5, Wolsztyn 2, 2, Wresztia 1, 1, Wyrzysk 4, 5.

3. **Blau- und Alaunseuche:** In 14 Kreisen, 87 Gemeinden und 41 Gehöften, und zwar: Gzarnów 2, 2, Głodziej 1, 2, Inowrocław Kreis 1, 1, Jarocin 2, 2, Krotoszyn 2, 2, Mogilno 2, 2, Nowy Tomysl 1, 1, Obornik 4, 4, Pognan Kreis 2, 2, Strzelno 6, 7, Szamotuły 2, 2, Świdwin 4, 5, Wągrowiec 5, 5, Wyrzysk 1, 1.

4. **Milchbrand:** In 6 Kreisen, 7 Gemeinden und 7 Gehöften, und zwar: Koźmin 2, 2, Obornik 1, 1, Pognan Kreis 1, 1, Świdwin 1, 1, Szamotuły 1, 1, Wolsztyn 1, 1.

5. **Schweinerotlauf:** In 10 Kreisen, 15 Gemeinden und 16 Gehöften, und zwar: Jarocin 2, 2, Kępno 2, 2, Mogilno 1, 1, Nowy Tomysl 1, 1, Obornik 1, 1, Środa 1, 1, Strzelno 1, 1, Szamotuły 2, 2, Wolsztyn 1, 1, Żnin 1, 1.

6. **Schweinepest und Seuche:** In 5 Kreisen, 7 Gemeinden und 7 Gehöften, und zwar: Gzarnów 1, 1, Mogilno 2, 2, Pleszew 1, 1, Strzelno 2, 2, Wresztia 1, 1.

7. **Tollwut:** In 17 Kreisen, 49 Gemeinden und 64 Gehöften, und zwar: Głodziej 2, 2, Gzarnów 1, 1, Gniezno Kreis 7, 7, Gostyn 4, 5, Inowrocław Kreis 1, 1, Jarocin 2, 4, Kępno 2, 2, Krotoszyn 2, 12, Nowy Tomysl 2, 2, Obornik 2, 2, Olsztyn 5, 9, Olsztyn 2, 3, Pleszew 2, 2, Rawicz 4, 6, Wągrowiec 1, 1, Wresztia 1, 1, Wyrzysk 1, 1.

8. **Geflügelcholera:** In 5 Kreisen, 7 Gemeinden und 10 Gehöften, und zwar: Głodziej Kreis 1, 1, Gzarnów 1, 1, Obornik 2, 2, Strzelno 1, 1, Szamotuły 2, 2.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft. E. W. Landw. Abtg.

Meldepflicht von Viehseuchen.

Gemäß § 9 der Verordnung vom 26. Juni 1900 sind sämtliche Viehbesitzer verpflichtet, den Ausbruch von ansteckenden Krankheiten der gattungsbildigen Ortspolizeibehörde unter allen Umständen binnen 24 Stunden zu melden. Es kommen wiederholt Fälle vor, daß diese Anzeige unterbleibt. Die Folge aber ist die, daß der Ausbreitung der Seuche dadurch Tür und Tor geöffnet wird. Eine derartige Pflichtverletzung ist nicht nur strafbar, sondern für die Landwirtschaft in hohem Maße verderblich; man bedenke nur die vielen Unannehmlichkeiten, die dadurch entstehen, daß manchmal ganze Ortschaften monatelang abgesperrt werden müssen (Sperr- und Konsumbezirk), wenn die Seuche erst einmal um sich gegriffen hat. Wer also einen auftretenden Krankheitsfall sofort meldet, tut sich und den anderen Viehbesitzern der ganzen Umgebung einen nicht zu unterschätzenden Dienst. Der § 79 obiger Verordnung regelt die Bestrafung, die jeder Nichtmeldung auf dem Fuße folgt.

44

Verbandsangelegenheiten.

44

Betrifft Verbandstag.

Im Zusammenhang mit der auf der ersten Seite dieses Blattes bekanntgemachten Einladung zu dem diesjährigen Verbandstag bringen wir nachstehend die in Frage kommenden Bestimmungen der Verbandsatzung zur Kenntnis:

Die Mitglieder sind verpflichtet, Verbandstage und Unterverbandstage durch Abgeordnete zu beschicken, von denen einer als Stimmberechtigter zu bezeichnen ist.

Den Verbandstag bilden die Abgeordneten der dem Verbande angeschlossenen Mitglieder, von denen jedes nur eine Stimme hat. Alle übrigen Genossenschaften, Gesellschaften und Vereinsangehörige können an dem Verbandstage und seinen Beratungen, jedoch ohne Stimmrecht, teilnehmen.

Der stimmungsführende Abgeordnete wird dem Verband schriftlich angezeigt. Der Abgeordnete muß Mitglied seiner Körperschaft sein. Anträge zur Tagesordnung sind mindestens vier Wochen vor dem Verbandstage einzureichen. Ueber Anträge, die nicht Gegenstände der Tagesordnung betreffen, darf nur beschlossen werden, wenn dagegen kein Widerspruch erhoben wird.

Der Verbandstag ist ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Abgeordneten beschlußfähig.

Dem Verbandstage steht die oberste Entscheidung in allen Verbandsangelegenheiten zu, die nicht sachungsmäßig anderen Verbandsorganen übertragen sind. Er hat insbesondere:

1. über die allgemeinen Genossenschaftsfragen zu beschließen;
2. den Verbandsvorstand bezüglich der Geschäftsführung und Jahresrechnung zu entlasten;
3. die neugegründeten Unterverbände anzuerkennen und zu bestätigen;
4. über Beschwerden gegen den Verbandsauschuß zu entscheiden;
5. über die Änderung und Ergänzung der Satzung;
6. über die Auflösung des Verbandes zu beschließen.

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

Berichtigung.

In der Nummer 15 des Zentralwochenblattes auf Seite 302 hat sich in der Bilanz der Genossenschaftsbank Wolsztyn ein Druckfehler eingeschlichen, und zwar muß es heißen unter Aktiva-Darlehen 107 148,96 und nicht 107 198,96 zł.



UL. SEWERYNA MIELŻYŃSKIEGO 23 * TELEF. 4019

Genossenschaftsbank Poznań Bank spółdzielczy Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Fernsprecher 3073, 1978, 2095, 3427, 3479.

Postscheckkonto Nr.: Poznań 200 192.

Bydgoszcz, ul. Gdańska 162.

Fernsprecher 373, 374.

Postscheckkonto-Nr. Bydgoszcz 200 182.

Telegrammadresse: Raiffeisen.

Girokonten im Inland bei der:

Bank Polski Poznań.

Deutschen Genossenschaftsbank in Polen } Łódź.

Bank Spółek Niemieckich w Polsce }

Aleje Kościuszki 45/47

Agrar- und Commerzbank Katowice O./S.

Bank für Handel und Gewerbe }

Bank dla Handlu i Przemysłu }

Poznań.

Girokonto im Verkehr mit dem Ausland bei der:

Ostbank für Handel und Gewerbe, Berlin SW. 19, Krausenstr. 38/39.

[483]

Annahme von Zloty- und wertbeständigen Spareinlagen.

Verkehr in laufender Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf von Wertpapieren. Beleihung von Wertpapieren und Waren. An- und Verkauf von fremden Zahlungsmitteln. Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren, Depositen usw. Einzug von Wechseln, Dokumenten usw. Erledigung von Akkreditiven und sonstigen Bankgeschäften.

DEISENBANK.**Landwirtschaftliche****Buchführungen**

Brüung der a. d. Gütern geführten
Bücher, Aufstellg. der Jahresabschluss-
rechnung, Einkommenst.-Erklärung
übernimmt **Kreistagator** 1473

Buchwald, Bydgoszcz,

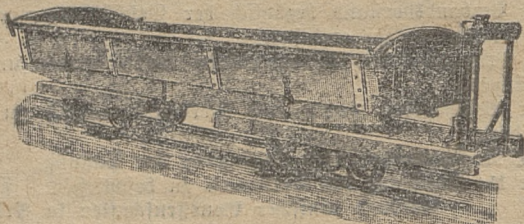
ul. Garbary 28/29.

Alle Anzeigen:

Familienanzeigen
Stellenangebote
An- und Verkäufe usw.

gehören in das

**Landwirtschaftliche
Zentralwochenblatt.**



**Transportables Gleis à 2 Meter
Festes Gleis à 5 Meter**

Weichen-Rübenwagen**Komplette Feldbahnanlagen**

Ersatzteile für sämtliche deutschen Systeme.

Normalspurige Gleisanschlüsse**Orenstein & Koppel**

Vertreter in Poznań: St. Buliński, Pocztowa 16. Tel. 2560

Vertreter in Bydgoszcz: M. Majewski, Dworcowa 31b. Tel. 1712

Lager in Poznań und Bydgoszcz. [246]

Magdeburger**Hagelversicherungs-Gesellschaft**

General-Repräsentanz für Poznań, Pomorze
und Oberschlesien (früher preussischer Teil)

alleinige Vertragsgesellschaft

der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft

versichert zu fester Prämie

also ohne Nachschußforderungen.

Ankunft erteilen die Agenten in allen größeren Städten und die

General-Repräsentanz in Poznań

ul. Slowackiego 36.

[484]

L. Hirschlik

Konditorei und Kaffee

POZNAŃ

Pocztowa 33.

Telephon 1981.



[454]

Frühstückstube.

Einladung

zur
außerordentlichen Mitgliederversammlung
der
Landwirtsch. Zentralgenossenschaft
spółdzielnia z ogr. odp. zu Poznań

Dienstag, dem 17. Mai 1927, nachm. 1/4 Uhr
in Poznań
im Genossenschaftshaus, ul. Władzowa 3.

Tagesordnung:

1. Herabsetzung der Satzung in § 2 (Vervollständigung des Gegenstandes des Unternehmens zwecks Anpassung an das Stempelgesetz), § 4, § 22, § 29 Abs. 1, § 34iffer 6, § 41 a 5 (Textverbesserungen).
2. Revisionsbericht.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrats
Frh. v. Massenbach.

[478]

Do tutejzego rejestru spółdzielni wpisano dziś pod nr. 32 przy Spar- und Darlehnskasse, Sierszew Sp. zap. z nieogr. odpow. w Dobieszczyźnie, że Albert Zieliński, gospodarz, i Herrmann Bautz restaurator u-stapili a w ich miejsce wybrano gospodarzy Pawła Fiege'go i Herrmanna Bautza w Sierszewie.

Jarocin, dnia 12. marca 1927.
Sąd Powiatowy.

W naszym rejestrze spółdzielczym „Eierverkaufgenossenschaft“ spółka z ogr. odpowiedzialnością w Sokolowie, zapisano pod nr. 10, w dniu 14 kwietnia 1927, co następuje:

Firmę wykreślono.

Chodzież, 14 kwietnia 1927 r.
Sąd Powiatowy. (463)

Landwirt sucht für seinen Sohn,
20 Jahre alt, ehgl.

zur weiteren Ausbildung

auf größerem Gute

Stellung.

Gest. Offerten unter 436 an die
Geschäftsstelle d. Btg. erbeten.

Drahtgeflechte



in allen Weiten und Stärken.
Preisliste gratis. [439]

Alexander Maennel

Fabryka ogrodzeń drucianych
Nowy Tomysł, Nowy Rynek.

Seit 85 Jahren
erfolgt

Entwurf und Ausführung
von

Bohn- und Wirtschaftsbauten

in

Stadt und Land

durch (464)

W. Gulsehe, Gredzisk 63 Poznań
früher Größ-Posen.

Merino - Fleischschaf- Stammschäfererei

Rataje, pow. Wyrzysk

anerkannt durch
die Wielkopolska Izba Rolnicza Poznań.

Bock - Auktion

am Sonnabend, den 28. Mai 1927, nachm. 3 Uhr.

Auf vorherige Anmeldung stehen Wagen auf Station
Runowo-Krańskie zur Abholung bereit.

Autobusverbindung Osiek-Lobżenica-Rataje zu allen Zügen.

Zuchtleitung: Schäferdirektor Witold Alkiewicz-
Poznań, Jackowskiego 31. (480)

Gräflieh von Limburg-Stirum'sche
Güterverwaltung.

Eisenbahnstation Runowo-Krańskie (Strecke Nakło-Chojnice)
und Osiek (Strecke Nakło-Pila) Post Lobżenica (Lobsens).

1872



1922

Bracia Miethe

Gwarna 8 Posnań Gwarna 8

Altteste Schokoladen- u. Konfitüren-
fabrik am Platze.

Fabrikladen Gwarna 8.

Garantiert täglich frische Waren
in enormer Auswahl und
mässigen Preisen. Tel. 8101.

[387]

BROTELLA

bei Stuhlverstopfung

stets frisch in allen Packungen
vorrätig in der

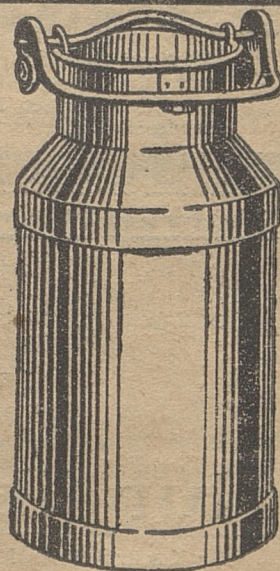
Drogerja Warszawska, Poznań,
ul. 27. Grudnia 11. Tel. 2074.

Billigste Bezugsquelle
in Drogen, Parfümerien und Haushaltsartikeln.

Das ist Sie!

die aus einem Stück
nahtlos gezogene

Bügel- verschluss- Milchkanne



„Ideal“

die wir sofort von unserem Lager in großen und
kleinen Posten zu konkurrenzlos billigen Preisen liefern.
Mit Mustern und Offerten stehen wir jederzeit gern zur
Verfügung.

Schiller & Beyer

Maschinen und Eisenwaren für
Industrie und Landwirtschaft

[462]

Poznań, ul. Towarowa 21.

Tel. 5447.

ERDMANN KUNTZE, Schneidermeister

Poznań, ulica Nowa 1, I. Etage.

Anfertigung vornehmster Herren- und Damen - Moden**Fertig am Lager** in erstklassiger Ausführung:Ulster, doppelseitige Mäntel, Joppen, Leder-Joppen, Wind-Jacken,
Sport-Pelze, Auto-Pelze, Reithosen, Chauffeur-Anzüge**Moderne Frack-Anzüge** zum Verleihen.

[340]

Saatzuchtwirtschaft
STUPIA WIELKA
pocztowa Sroda

Der Orig.

Futterrübensamen *Substantia* ist für diese Saison
ausverkauft.*Wer sein Vieh und sich betrügt,
Wählt die Rübe, die viel wiegt;
Doch wer prüft den Futterwert,
Nur „Substantia“ begehrt!***Fahrräder**verschiedener Fabrikate
in erstklassig. Ausführung
liefert [428]

zu billigsten Preisen

Otto Mix, Poznań

Tel. 2396 Kantaka 6a

Biuro Techniczno-Handlowe**LISIEWSKI i GLÄSER, POZNAŃ**

Telephon Nr. 50-16

ul. 27. Grudnia 16 Tel.-Adr.: „Technohandel“

Empfehlen sofort ab Lager zu äussersten Fabrikpreisen:

Leder-
Kamelhaar-
Hanf-
Baumwoll-
Klingerit-
Asbest-
Gummi-
Hanf-
Asbest-
Gummi-**Treibriemen
Platten
Packungen**Gummi-
Spiral-
Hanf-Wasserstands-
Original Klinger-
Oelvasen-Dampf-
Wasser-
Gas-**Schläuche
Gläser
Armaturen**Schmieröler, Staufferbüchsen, Benzin-Lötlampen
und Kolben, Stahl- und Messing-Draht-Bürsten, tech-
nische Filze, Fiber in Platten und Stäben, Putzwollen
sowie sämtliche technische Artikel für Maschinenbedarf u. Landwirtschaft. [450]**Ratten**

tilgt am sichersten

„Zelio“

Ständig auf Lager.

Drogerja „Wiktorja“

Tel. 46 W. Jankowski Tel. 46

Inowroclaw. [438]

Fiat**Nur überragende Qualitätsarbeit,**nur Konstruktionen höchster Vollendung in jahrzehntelanger Folge konnten den Fiat-Wagen dauernd ihren Platz
in der ersten Reihe der besten Automobile der Welt sichern. Groß ist die Reihe der Fiat-Typen. Vom schnit-
tigen bequemen Kleinwagen bis zum luxuriösen hochpferdigen Tourenwagen. Für jeden den richtigen Wagen
zum richtigen Preis. Wir laden Sie ein, besichtigen und probieren Sie unverbindlich unsere Fiat-Modelle.**„BRZESKIAUTO“ T. A.**

Ältestes und grösstes Spezialunternehmen der Automobilbranche Polens. — Gegr. 1894.

Hauptexpedition,

Reparaturwerkstätten:

} ul. Dąbrowskiego 29 {

Telefon: 6365,

6323 und 3417 [404]

Chauffeurschule, Garagen: Pl. Drwęskiego 8, Tel. 4057. —

Ausstellungssalon: ul. Gwarna 12, Tel. 3417.

Radioempfänger

Eigene und ausländische Fabrikate. — Neueste Konstruktion. — Konkurrenzlose Preise.

Sämtliche Ersatzteile.

Poznańskie Towarzystwo Telefonów

Zentrale: Poznań, ul. Jasna 9. Tel. 6937, 6941. — Filiale: Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 39. Tel. 3430.

Generalvertretung: Deutsche Telephonwerke und Kabelindustrie, Berlin.

[470]

Benzin

keine
Mischware

obersehles. Benzol

Ampol

amerikan. Auto-Oele (418)

Sander & Brathuhn, Poznań, ulica Seweryna Mielżyńskiego 23

Latten, Kanthölzer

liefert in Tanne äusserst billig.

Holzgeschäft

[444]

G. Wilke, Poznań, ul. Sew. Mielżyńskiego 6
Gegründet 1904.

Telefon 2131.

Süßen Rübsen

kauft ständig und bittet Offerten

Paul Kobiela, Samenhandlung

Biała koło Bielska.

[431]

Landwirte!

Landwirte!

Versichert Eure Feldmarken gegen Hagelschlag!

„VESTA“ Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń od Ognia i Grudobicia w Poznaniu.

Die größte Hagelversicherungsgesellschaft in Polen schließt Hagelversicherungsverträge nach billigsten Tarifsätzen ab. Besitzt die größte Anzahl von Versicherten, daher allerbesten Risikoausgleich. Im Jahre 1926 betrug die Anzahl der Mitglieder in der Hagelabteilung ca. 26 000, die Gesamtversicherungssumme betrug im letzten Jahre 196 000 000,— Zloty, die eingenommene Prämie 2 500 000,— Zloty. Der Reservefonds der Hagelabteilung beträgt ca. 800 000,— Zloty. Die „VESTA“ schließt Versicherungen nach drei Systeme ab.

1. Das System mit fester Prämie. 2. Das System mit Rückzahlung der Hälfte der Prämie. 3. Als einzige Gesellschaft in Polen hat die „VESTA“ das System mit Nachzahlung, das in Deutschland seit Jahrzehnten erprobt ist. Das letzte System ist das gerechteste und für die Herren Landwirte das bequemste, es berücksichtigt die schwere finanzielle Lage des Landwirtes vor der Brnte. Die mit der „VESTA“ konkurrierenden Gesellschaften besitzen dieses System nicht, deshalb wird es ihrerseits bekämpft. Der größte Teil des Aufsichtsrates der „VESTA“ besteht aus Landwirten, die für die Interessen der Landwirtschaft sorgen. Die „VESTA“ hat Verträge mit folgenden landwirtschaftlichen Organisationen abgeschlossen:

1. Weichselbund, 2. Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft,
3. Wielkopolskie Towarzystwo Rolnicze, 4. Pomorskie Towarzystwo Rolnicze.

Die „VESTA“ hat große Summen in den Landwirtschaftlichen Kreditanstalten deponiert, um den Landwirten in Kreditangelegenheiten möglichst entgegenzukommen.

[457]

Hagelanträge nehmen entgegen Zweigniederlassungen der „VESTA“: in Bydgoszcz, Dworcowa 73, Grudziądz, Plac 28, Stycznia 10, Katowice, 3. Maja 36, Kraków, Straszewskiego 28, Lublin, Krakowskie Przedmieście 39, Lwów, Długosza 1, P o z n a ń, Fr. Ratajczaka 36, Warszawa, Mazowiecka 13, Wilno, Biskupia 12.

Rundfunk-Geräte und Einzelteile

in erstklassigen Ausführungen und neuesten Konstruktionen

wie „Tefag“ und Telefunk, auch eigene Fabrikate,
sowie Lautsprecher ständig auf Lager.

M. Pachulski, Poznań, plac Wolności 11

(gegenüber dem Polizeipräsidium).

(475)

Akceptable Preise!

Fachmännische Bedienung!

**Motorboote
Ruderboote
Paddelboote
und
Handkähne
sowie
Ruder etc.**

hat zum Verkauf

487

**Schiffswerft
Willi Gannott**
Bydgoszcz, Toruńska 54.
Telefon 1813.

„Splendid“
Poznań, ul. 27. Grudnia 10.

**Neu eröffnet
Elegante Bar**

Amerikanische Getränke.

Bis 4 Uhr nachts geöffnet.

[474]

Gärtner

mit langjähr. Praxis sucht Stellung,
evtl. auch

als Aufseher
oder ähnl.

Angebote unter Nr. 479 an die
Geschäftsstelle dieses Blattes.

Landwirt,

Mitte 50, polnisch sprechend, sucht
Stellung

**als Verwalter, Wirtschaftler,
Rechnungsführer od. ähnl.**

Angebote unter Nr. 478 an die
Geschäftsstelle dieses Blattes.

Chilesalpeter

das sicherste und wirksamste Stickstoffdüngemittel, eignet sich für jeden Boden und für alle Pflanzen und ist am bequemsten zu gebrauchen.

Verkauf

**In sämtlichen Landwirtschaftlichen Syndikaten
u. Handels - Landwirtschaftsgenossenschaften.**

Kostenlose Ratschläge für die Verwendung von Chilesalpeter
erteilt die

Delegation der Chilesalpeter - Produzenten
Warschau, Okólnik 5.

[468]

Wendet künstliche Düngemittel an!

Stebniker KAINIT

ist der beste und billigste Kunst-
dünger zu Hackfrüchten.

Die Preise für mineralische und Knochen-
superphosphate sind für die Herbstsaison l. J. bedeutend
herabgesetzt worden. Für die frühzeitige Abnahme der
Ware im Monat Mai werden besondere Bonifikate gewährt.
Bei Einkäufen bitten wir unser Schutzzefehen „Super“



zu beachten, das erst eine Garantie für erstklassige Ware
liefert. Es empfiehlt sich, Superphosphat zu Lupine
und Seradella, die für Gründung bestimmt
sind, anzuwenden.

Kalkstickstoff und Ammon-Salpeter.

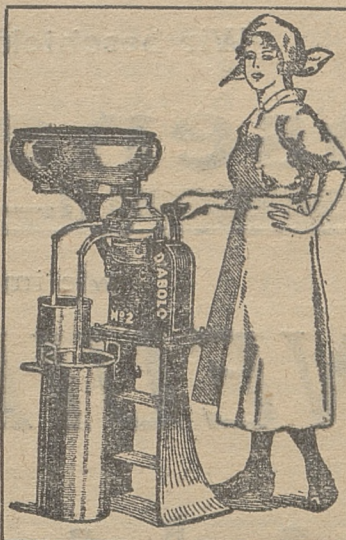
Die besten u. wirksamsten Stickstoffdünger erzeugen
und liefern auf 9 monatlichen Kredit die

**Staatlichen Stickstoffwerke
in CHORZOW.**

Alle Informationen erteilt die Direktion der Cho-
rzwower Werke wie auch ihre landwirtschaftlichen
Büros: **Warschau** (Warszawa), ul. Szopena 8,
in **Posen** (Poznań), ul. Dąbrowskiego 17, in
Lemberg (Lwów), ul. Kopernika 20.

Bestellt in Euren landwirtschaftl. Organisationen oder
Syndikaten oder bei vertrauenswürdigen Kaufleuten.

Grössten Nutzen in der Landwirtschaft



erzielst Du nur bei
Verwendung des
**Original-schwedischen
Separators
„Diabolo“!**

Seine guten Eigen-
schaften sind weltbekannt
und die Güte wird schon
seit Jahren von allen
Landwirten und Fach-
leuten anerkannt.

Bestes schwedisches
Edelstahl wird zur Er-
zeugung genommen und
leistet die Fabrik

**10-jährige vollwertige
Garantie!**

Beste Anschaffungsmöglichkeit auf günstigste Raten-
zahlungen durch die bevollmächtigten Vertreter an allen
Orten von der Firma [476]

Szwedzkie Wirówki Pumpsep,

Sp. z o. o., **Poznań.** Ul. Wodna 14.

Tel. 39-71.

Einen Lehrling

mit guter Schulbildung, möglichst aus dem Kreise unserer Genossen,
stellt ein [449]
Viehverwertungs-Genossenschaft Janowiec Sp. z o. o.

Reinblütiges Merino- Précoce



Richtleitung: Schäferdirektor H. Buchwalb, Berlin, Char-
lottenburg, Gosanderstr. 15.

Unsere diesjährigen **Vock-Auktionen**
finden statt wie folgt:

- Dąbrowka** Preis, Post u. Bahn Magilno, Tel. 7.
Besitzer: v. Golbe,
Dienstag, den 24. Mai, 1 Uhr mittags.
- Wichorze** Kr. Chełmno, Pom., Bahnst. Karnatowo,
Tel. Chełmno 60. Besitzer: v. Loga,
Dienstag, den 31. Mai, 1 Uhr mittags.
- Lisnowo-Zamek** Kr. Grudziądz, Bahnst. Jabłonowo,
Szarnos u. Lisnowo, Tel. Lisnowo 1,
Besitzer: Schultemann.

Donnerstag, den 2. Juni, 11½ Uhr vorm.
Bei Anmeldung stehen Wagen zur Abholung auf den Bahnstationen.
Entgegenkommende Zahlungsbedingungen! (481)

Wir beschicken die diesjährige

Posener Messe

(1.—9. Mai)

wie im Vorjahr mit

NEUHEITEN

in

landwirtschaftlichen Maschinen u. Geräten.

Unser Stand befindet sich an der gepflasterten Zufuhrstrasse,
schräg gegenüber der grossen massiv erbauten Maschinenhalle.

Wir empfehlen für den Ankauf Ihrer **Bedarfsartikel** unsere Abteilungen:

Futtermittel ♦ Düngemittel, Kohlen, Benzin, Benzol, Kalk.

Maschinen ♦ Öle, Wagenfette etc.

Textilwaren ♦ Korbmöbel.

Radio ♦ elektrische Anlagen.

sowie für den Verkauf ihrer **Erzeugnisse** unsere Abteilungen:

Getreide

Hülsenfrüchte = Sämereien = Wolle = Kartoffeln = Stroh.

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft Poznań

Spółdz. z ogr. odp.